



UNIwersytet
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka tureckiego 4

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Turkologia Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09TURS.18N.05055.23 Języki wykładowe polski, turecki Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty nieprzypisane
Koordynator zajęć	Radosław Andrzejewski	
Prowadzący zajęcia	Radosław Andrzejewski, Cem Erdem	
Okres Semestr 4	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 120, Egzamin	Liczba punktów ECTS 10

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Rozwijanie czterech podstawowych kompetencji językowych (mówienie, czytanie, pisanie, słuchanie) języka tureckiego na poziomie B1
C2	Zaznajomienie ze średniozaawansowanym słownictwem języka tureckiego
C3	Ćwiczenie form gramatycznych języka tureckiego na poziomie B1
C4	Zaznajomienie z aspektami z pogranicza języka i kultury

Wymagania wstępne

Znajomość j. tureckiego na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	Zna średniozaawansowane słownictwo	TUR_K1_W02, TUR_K1_W07	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Test, Prezentacja multimedialna, Zadanie domowe
Umiejętności - Student/ka:			
U1	Konstruuje wypowiedzi ustne w języku tureckim na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U06, TUR_K1_U09	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Test, Prezentacja multimedialna, Zadanie domowe
U2	Konstruuje wypowiedzi pisemne w języku tureckim na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U08	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Test, Prezentacja multimedialna, Zadanie domowe
U3	Rozumie wypowiedzi w języku tureckim na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U06	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Test, Prezentacja multimedialna, Zadanie domowe
U4	Czyta ze zrozumieniem proste teksty w języku tureckim na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U07	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Test, Prezentacja multimedialna, Zadanie domowe
U5	Posługuje się konstrukcjami gramatycznymi na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U06, TUR_K1_U07, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Test, Prezentacja multimedialna, Zadanie domowe
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	Rozumie średniozaawansowane pojęcia z pogranicza języka i kultury tureckiej	TUR_K1_K01, TUR_K1_K02, TUR_K1_K04	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Test, Prezentacja multimedialna, Zadanie domowe

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
-----	-----------------------------	------------------------------	-------------

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Tryb konieczności i inne sposoby wyrażania konieczności	U1, U2, U3, U4, U5	Konwersatorium
2.	Tryb warunkowy	U1, U2, U3, U4, U5	Konwersatorium
3.	Marzenia i plany, obietnice	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
4.	Strona wzajemna, zaimek birbir-	U1, U2, U3, U4, U5	Konwersatorium
5.	Relacje międzyludzkie	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
6.	Sport i rekreacja	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
7.	Imiesłowy -dikÇa, -dİğİnda, -dİğİndAn beri	U1, U2, U3, U4, U5	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Dyskusja, Praca z tekstem, Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Warunkiem dopuszczenia do egzaminu końcowego jest zaliczenie wszystkich testów śródsesemestralnych na poziomie min. 60% oraz przekazanie w terminie wszystkich pisemnych prac domowych oraz przedstawienie dwóch prezentacji na wybrany temat. Poniżej 60%. - ocena niedostateczna (2,0) - od 60 do 64 %. - ocena dostateczna (3,0), - od 65 do 69 %. - ocena dostateczna plus (3,5), - od 70 do 80 %. - ocena dobra (4,0), - od 81 do 90 %. - ocena dobra plus (4,5), - od 91 do 100 %. - ocena bardzo dobra (5,0). bardzo dobry (bdb; 5,0): bardzo dobra znajomość języka tureckiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dobry plus (+db; 4,5): bardzo dobra znajomość języka tureckiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego z niewielkimi błędami nie wpływającymi na jakość komunikacji dobry (db; 4,0): dobra znajomość języka tureckiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego z nielicznymi błędami dostateczny plus (+dst; 3,5): zadowalająca znajomość języka tureckiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego z większą ilością błędów językowych dostateczny (dst; 3,0): znajomość języka tureckiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego ze znaczącymi błędami językowymi niedostateczny (ndst; 2,0): niedostateczna znajomość języka tureckiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego skutkująca brakiem komunikacji

Literatura

Obowiązkowa

1. Aslan, Ferhat (ed.). 2012. Istanbul. Yabancılar için Türkçe B1. Sımbu: Kültür Sanat Basımevi;
2. Kurt,Cemil, Nürşen Aygün (i in.). 2008. Yeni Hitit 2. Yabancılar için Türkçe. Ankara: Ankara Üniversitesi TÖMER;
3. Andrzejewski, Radosław, Cem Erdem, Dorota Smętek. 2014. Leksyka języka tureckiego. Poznań: Katedra Studiów Azjatyckich UAM
4. Stachowski, Marek. 2009. Gramatyka języka tureckiego w zarysie. Kraków: Księgarnia Uniwersytecka;
5. Antonowicz-Bauer, Lucyna. 2008. Słownik turecko-polski, polsko-turecki. Warszawa: Wiedza Powszechna.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	120
Przygotowanie do zajęć	155
Przygotowanie do egzaminu	20
Przygotowanie prezentacji multimedialnej	5
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 300
Liczba punktów ECTS	ECTS 10

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
TUR_K1_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do krytycznej oceny zdobywanej wiedzy o językach, literaturze i kulturze ludów turkijskich oraz właściwego rozpoznania swoich możliwości i ograniczeń w zakresie uzyskanych kompetencji językowych
TUR_K1_K02	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do doceniania znaczenia wiedzy specjalistycznej w rozwiązywaniu problemów poznawczych i językowych
TUR_K1_K04	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do ciągłego rozwijania swoich kompetencji oraz praktyki językowej w zakresie języków turkijskich
TUR_K1_U05	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w komunikacji interpersonalnej z różnymi grupami odbiorców, posługując się językiem tureckim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2, zaś językiem kazachskim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
TUR_K1_U06	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w dyskusjach w języku tureckim oraz kazachskim, przytaczając różne poglądy, wysuwając argumenty merytoryczne i poprawnie formułując wnioski
TUR_K1_U07	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przetwarzać i interpretować różnorodne teksty w językach turkijskich stosując właściwe metody i narzędzia
TUR_K1_U08	Absolwent/ka potrafi przygotowywać prace pisemne w języku tureckim oraz kazachskim na tematy z życia codziennego o właściwej strukturze, kompozycji i argumentacji
TUR_K1_U09	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przygotowywać i prezentować wystąpienia ustne na zadany temat w języku tureckim oraz kazachskim korzystając z różnych technik i narzędzi multimedialnych
TUR_K1_W02	Absolwent/ka zna i rozumie kluczowe fakty, pojęcia i zagadnienia z językoznawstwa i literaturoznawstwa turkijskiego oraz badań interdyscyplinarnych
TUR_K1_W07	Absolwent/ka zna i rozumie kompleksową naturę języków turkijskich oraz ich powiązania z innymi językami